

13.07.2012

Änderungsmitteilung

Neue Verpackung für größere Kondensatoren im RM 27,5 mm mit langen Anschlussdrähten

Die Verpackung für Kondensatoren im RM 27,5 mm und Abmessungen größer als 16,0 x 32,0 x 31,5 mm³ sowie mit Anschlussdrähten länger als 6 mm wird verbessert: Zum Schutz der Drähte werden zusätzliche Abstandhalter aus Karton in jede Verpackungseinheit eingelegt. Dadurch wird ein Verbiegen der Anschlussdrähte während des Transports vermieden.

Kondensatoren mit Anschlussdrähten, die länger als das Standardmaß von 6 mm sind, werden über die letzten drei Ziffern der Bestellnummer identifiziert:

Verpackungs-Code	Drahtlänge >6 mm und <35 mm
006	17,0 ±1,0 mm
008	17,0 ±3,0 mm
026	26,0 ±2,0 mm
030	30,0 ±2,0 mm
035	35,0 ±5,0 mm

Nicht alle der hier aufgeführten Verpackungsvarianten sind in allen Serien bzw. Boxgrößen verfügbar.

Durch diese Verpackungsänderung ändern sich auch die Verpackungs-Einheiten und damit die Mindestbestellmengen.

Boxgröße (B x H x L) in mm	Neue Mindestbestellmenge
16,0 x 32,0 x 31,5	408 Stück
18,0 x 27,5 x 31,5	360 Stück
18,0 x 33,0 x 31,5	360 Stück
19,0 x 30,0 x 31,5	336 Stück
21,0 x 31,0 x 31,5	312 Stück
22,0 x 36,5 x 31,5	288 Stück

13.07.2012

Diese Verpackungsänderung betrifft alle Werke und folgende Serien:

Bestellnummer
B32024*
B32524*
B32654*
B32674*
B32774*
B32794*
B32914*
B32924*
B32934*

Die neue Verpackung wird ab 15. Oktober 2012 eingeführt.

Kontakt Martina Auer, FILM AC/DC I&A PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: 600174		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: July 13, 2012	
3. Type / Produktgruppe:	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:	New ordering code / Neue Bestell-Nr.:	Customer part number / Kundensachnummer:
B32024	B32024	unchanged / unverändert	
B32524	B32524		
B32654	B32654		
B32674	B32674		
B32774	B32774		
B32794	B32794		
B32914	B32914		
B32924	B32924		
B32934	B32934		
4. Description of change / Beschreibung der Änderung:			
<p>Improvement of the packaging for capacitors in LS 27.5 with longer leads (> 6.0 mm) and box sizes of 16.0 x 32.0 x 31.5 mm³ (w x h x l) and larger in order to protect the longer leads during the transportation. / Verbesserung der Verpackung für Kondensatoren im RM 27,5 mit längeren Anschlußdrähten (> 6,0 mm) und größeren Boxenabemssungen (ab Boxgröße 16,0 x 32,0 x 31,5 mm (B x H x L)), um die Drähte vor Transportschäden zu schützen.</p>			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):			
<p>The capacitors are according specification. / Die Kondensatoren erfüllen die Spezifikation.</p>			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:			
<p>Quality procedures will remain unchanged. / Qualitätsprozesse bleiben unverändert.</p>			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: October 15, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:			
<p>If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.</p>			
Quality Management: Name: Manuela Alvarez		Signature sgd. Manuela Alvarez	



Product Marketing:

Tel: +49 89 636 22483

Signature

Fax: +49 89 636 22748

sgd.

E-mail: martina.auer@epcos.com

Name: Martina Auer

Customer acknowledgement

Signature

Bestätigung durch den Kunden